

分類： 來源：民生報日期：850731版面：二版

# 兩岸拚桌技 一個打三個



## 兩道防線 橫互在前 陳靜摘金路 高難度

記者 雲大植／特稿  
●正如中華隊教練許榮展賽前所預料，奧運桌賽女單前四強果然為世界排名前四席的球員，她們是鄧亞萍、喬紅、陳靜和劉偉，其中陳靜代表中華，其他全是大陸球員。所以說陳靜想要在本屆奪標必須經過大陸兩道防線，這是存在相當的難度。

陳靜三年前來台改披中華台北戰袍出賽，經歷大小戰役如世界大賽、廣島亞運會、各項公開賽等戰績輝煌。而這些比賽，實際上都是在為本屆奧運作準備。

重回奧運舞台，一直是陳靜的夢想，當年她落籍我國時，最關心的就是獲得我國護照的日期，能否符合奧運參賽的規定。在當時身為立法委員的中華奧會秘書長李慶華幫忙下，陳靜得以及時獲得我國護照，也才能順利參加今天的奧運會。

為達成陳靜圓奧運金牌夢，中華桌協也作了必要的配合，例如為了讓陳靜能夠參加重要公開賽拿積分，桌協秘書長楊正雄邀集

熱愛桌球的同好成立後援會，使得陳靜及其他球員參加國際賽經費不虞短缺。

基於專業與業餘的條件，國內訓練環境不如大陸是事實，但為了讓陳靜在訓練上無後顧之憂，桌協特地把她未婚夫從大陸請來，聘為中華隊助理教練作為陳靜陪

訓員，桌協也藉派隊赴大陸比賽之便，安排陳靜回大陸集訓，為了奧運，桌協說得上處處為陳靜著想。

毫無疑問一位成功運動員除了本身天賦及個人努力外，也須得到相關單位的大力配合，陳靜如果能在奧運會上奪牌，桌協是盡了全力，如果陳靜拿不到牌，欠缺的只能說是國內的環境使然。

# 女雙 男雙 大陸一把抓

## 鄧亞萍／喬紅順利完成二連霸任務 男雙決戰兩組自家人 三連霸保住了

奧運採訪團記者 潘建國  
／亞特蘭大二十九日專電  
●奧運桌賽女雙今天由大陸兩組人馬真刀真槍對決，打來精采，上屆奧運冠軍鄧亞萍／喬紅擊退隊友劉偉／喬雲萍，成功衛冕女雙金牌。

這一場大陸隊姐妹鬩牆戲碼，衛冕的鄧亞萍／喬紅組先衰後盛，以3：1（18：21、25：23、22：20、21：14）達成二連霸。

此役首局，劉／喬兩人就給鄧／喬下足馬威，以13：6、17：10大幅領先，鄧／喬兩人雖一路追趕，仍以18：21輸掉這局。

第二局，劉／喬兩人乘勝追擊，曾以17：7、20：13遙遙領先，雖打得鄧／喬兩人頻頻拭汗，交頭接耳苦思對策，卻也激起鄧／喬不服輸的鬥志，兩人一口氣連

追七分追成20平手。雙方丟球後，連續三個來回互不相讓，鄧／喬以25：23艱苦扳回一城。

鄧／喬兩人在第三局重演逆轉戲碼，拿下這局，以2比1領先。

第四局，劉／喬兩人士氣明顯受到打擊，失誤頻頻，終場以14：21落敗。

●女雙二連霸、男雙三連霸，是大陸桌隊奧運既定目標，今天鄧亞萍／喬紅已順利完成女雙任務，而男雙王濤／呂林、孔令輝／劉國梁兩組人馬晉級決賽，女單劉偉、鄧亞萍、喬紅打進前四強，至少還有兩面獎牌可進帳。

今天大陸桌球隊頻傳捷報，大陸奧運代表團副團長李富榮賽後神情愉悅地接受大陸媒體的採訪，他說，選手們在最後關頭，還須加強心理建設。